

RO 2022 www.droitsfederal.admin.ch La version feit fel



Ordonnance sur les documents d'identité des ressortissants suisses (Ordonnance sur les documents d'identité, OLDI)

Modification du 2 décemb	pre 2022
Le Conseil fédéral suisse arrête:	
I	
L'ordonnance du 20 septemb comme suit:	re 2002 sur les documents d'identité1 est modifiée
Art. 61	
Abrogé	
Art. 61bis	
Abrogé	
II	
L'annexe 1 est remplacée par	la version ci-jointe.
Ш	
La présente ordonnance entre	en vigueur le 1 ^{er} février 2023.
1	
2 décembre 2022	Au nom du Conseil fédéral suisse:
	Le président de la Confédération, Ignazio Cassis Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr

¹ RS **143.11**

2022-3988 RO 2022 781

Annexe 1 (art. 30, al. 1)

Autorisation de traiter ou de consulter des données enregistrées dans ISA

A = Consultation; E = Entrée et consultation

Nom du champ de données	Confédération					Cantons		Tiers			
	fedpol DEI	fedpol Pol	DFAE Ext A. ét.	DFAE Int A. ét.	DFAE Int Doc suppl.	Cgfr	Cant. A. ét.	APP	A. pol. Vérif. Id.	A. pol. Perte doc.	C. co.
Enregistrement documents d'identité + banque de données											
I. Données relatives aux documents d'identité											
Nom d'état civil selon art. 2, al. 1, let. a, LDI, ou nom d'alliance	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Prénom(s), let. b	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Sexe, let. c	Е	A	Е	Е	Α	A	Е	Е	Α	A	
Date de naissance, let. d	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Lieu d'origine, let. e	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Nationalité, let. f	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	Е
Taille, let. g	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Signature, let. h	Е	A	Е	Е	A	Α	Е	Е	A	A	
Photographie, let. i/photographie numérique, art. 14 <i>a</i> , al. 1, let. b, OLDI	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	Е
Empreintes digitales, art. 14a, al. 1, let. c, OLDI	Е	Al	E1	E1		A ¹	E ¹	E ¹	Al		
Autorité d'établissement, let. j, LDI	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Date d'établissement, let. k	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	Е
Date d'expiration, let. l	Е	A	Е	Е	Α	A	Е	Е	Α	A	Е
Date d'expiration, let. l	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Ε		A	L

Seulement à titre de comparaison, pas d'affichage à l'écran et pas de possibilité d'exporter des données.

Nom du champ de données	Confédération						Cant	ons	Tiers		
	fedpol DEI	fedpol Pol	DFAE Ext A. ét.	DFAE Int A. ét.	DFAE Int Doc suppl.	Cgfr	Cant. A. ét.	APP	A. pol. Vérif. Id.	A. pol. Perte doc.	C. co.
Numéro du document, let. m	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	Α	A	Е
Type de document, let. m	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Zone de lecture automatisée, art. 2, al. 2, LDI	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	Е
Restrictions de validité, al. 3	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Inscriptions sur demande du requérant, al. 4	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Représentation légale des mineurs, al. 5	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
II. Données supplémentaires de la banq	jue d	e doi	nnée	s							
Autorité qui transmet la demande d'établissement, art. 11, al. 1, let. a, LDI	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Numéro de la demande	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Date de la demande	Е	A	Е	Е	Α	Α	Е	Е	A	Α	
Numéro de l'objet	Е		Е	Е	Α		Е	Е			
Numéro du dossier	Е		Е	Е	A		Е	Е			
Type de la demande	Е		Е	Е	Α		Е	Е			
Motif de la demande	Е		Е	Е	Α		Е	Е			
Remarques concernant la demande	Е		Е	Е	Α		Е	Е			
Documents relatifs à la demande	Е		Е	Е	A		Е	Е			
Documents de voyage supplétifs	Е		Е		A	Α	Α	Α	A		
Date de la saisie	Е		Е	Е	Α		Е	Е			
Unité de production	Е		Е	Е	A		Е	Е			Е
État de la production	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	Α	A	Е
Numéro d'envoi	Е		Е	Е	A		Е	A			Е
Code de langue	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Date de prise en charge	Е		Е	Е	A		Е				Е
Type d'émoluments	Е		Е	Е	A		Е	Е			
Confirmation de production	Е		Е	Е	A		Е				E

Nom du champ de données	Confédération						Cantons		Tiers		
	fedpol DEI	fedpol Pol	DFAE Ext A. ét.	DFAE Int A. ét.	DFAE Int Doc suppl.	Cgfr	Cant. A. ét.	APP	A. pol. Vérif. Id.	A. pol. Perte doc.	C. co.
Date d'envoi	Е		Е	Е	A		Е				Е
Adresse du domicile	Е		Е	Е	Α		Е	Е			
Données de contact	Е		Е	Е	Α		Е	Е			
Adresse d'envoi	Е		Е	Е	A		Е	Е			
Lieu de naissance, art. 11, al. 1, let. b, LDI	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	Α	A	
Noms et prénoms des parents, let. d	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Numéro AVS	A										
Date du premier et du nouvel établissement, let. e	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Modifications des mentions figurant dans le document d'identité	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Е	A	A	
Inscriptions concernant la saisie de documents d'identité, let. f	Е		Е	Е	A		Е	A			
Dépôt de documents d'identité	Е	A	Е	Е	A	A	Е	Α	A	A	
Refus de documents d'identité	Е	A	Е	Е	A		Е	A			
Avis de perte / révocation	Е		Е	Е	A		Е	A		Е	
Retrait	Е	A	Е	Е	A	A	Е	A	A	A	
Mesures de protection des mineurs et des interdits, let. g	Е		Е	Е	A		Е	A			
Signature des représentants légaux pour les documents d'identité des mineurs, let. h	Е		Е	Е	A		Е	Е			
Perte et révocation de la nationalité, let. i	Е		Е	Е	A		Е	A			
Particularités des documents d'identité diplomatiques et consulaires, let. j (champ particulier)	A			Е							
Statut du document d'identité	Е	A	Е	Е	A	A	Е	A	A	A	

Abréviations

fedpol DEI: Documents d'identité de l'Office fédéral de la police (service

compétent de la Confédération, art. 12, al. 1, let. a, LDI)

fedpol Pol: Office fédéral de la police en tant que service de police compétent

de la Confédération (art. 12, al. 2, let. d et f, et art. 12, al. 3, LDI)

DFAE Ext A. ét.: Autorité d'établissement externe du DFAE pour les documents

d'identité, les passeports provisoires et les passeports biométriques (art. 12, al. 1, let. b, LDI) = représentation suisse à l'étranger

DFAE Int A. ét.: Autorité d'établissement interne du DFAE pour les passeports di-

plomatiques biométriques, les passeports de service biométriques

et les passeports provisoires (art. 12, al. 1, let. b, LDI)

DFAE Int Doc Autorité d'établissement interne au DFAE pour les documents de

suppl.: voyage supplétifs

Cgfr: Corps des gardes-frontière (art. 12, al. 2, let. c, LDI)

Cant. A. ét.: Autorité d'établissement cantonale (art. 12, al. 1, let. b, LDI)

APP: Autorité d'établissement pour les passeports provisoires (art. 12,

al. 1, let. b, LDI)

A. pol. Vérif. Id.: Autorités de police désignées par les cantons pour vérifier l'iden-

tité (art. 12, al. 2, let. d, LDI)

A. pol. Perte doc.: Autorités de police désignées par les cantons pour enregistrer les

annonces de perte (art. 12, al. 2, let. e, LDI)

C. co.: Centre chargé de produire les documents d'identité ordinaires

(art. 12, al. 1, let. c, LDI)